

Biarritz

Cup

Le quotidien de la Biarritz Cup

Il était une fois les caddies.

L'année 1888 fût riche en événements de première importance.

L'affrontement droite-gauche est alors à son paroxysme : Au mois de Mars le général Boulanger est élu député de Lille, et, au même moment, à Lille toujours, on chante l'Internationale pour la première fois. Cette année voit aussi la construction de la Tour Eiffel et le lancement du célèbre emprunt russe.

A Biarritz, on est très loin de cette agitation. Quelques résidents anglais fortunés créent le Biarritz Golf Club puis, achètent 19 hectares sur le plateau du Phare et les apportent à l'Association à la condition expresse qu'ils soient exclusivement consacrés à la pratique du golf. La construction du parcours est confiée à deux célèbres architectes, les frères Dunn.

A l'époque tous les pratiquants sont britanniques. Les seuls Français qui arpentent les links sont les petits caddies basques soumis à une réglementation sévère. Ils ne devaient pas posséder de cannes, étaient interdits de parcours en dehors de leur fonction et gagnaient 25 centimes par partie.

Paul Field les décrit dans un article paru en 1895. *«Le caddie, un gamin du pays, est un important personnage. Ses fonctions consistent à porter les crosses de son maître, à lui donner celle qu'il réclame selon la position de la balle, la nature du terrain ou de l'obstacle. Il doit, d'un œil attentif, la suivre dans sa course rapide pour pouvoir la retrouver et éviter à son patron la honte d'une balle perdue. Seul il a le droit de le conseiller et souvent ne s'en fait pas faute.»*

Horace Hutchinson complète cette description en ajoutant *«le cadet biarrot, avec son béret, ses sabots, son accent basque est un petit personnage intelligent et habile. Avec l'aptitude innée des Basques pour les jeux, il apprend le golf très rapidement et le swing de plusieurs de ces petits gamins est digne de St Andrews.»*



Ces connaisseurs avaient vu juste.

Dès qu'ils purent se procurer des clubs et des balles, certains d'entre eux devinrent les meilleurs joueurs français du tournant du siècle.

Arnaud Massy (qui avait commencé en gaucher... parce qu'il avait trouvé un fer 7 de gaucher) gagna le premier Omnium de France en 1906 et l'Open Britannique en 1907 (en droitier bien sûr). wwAucun joueur français n'a, à ce jour, renouvelé cet exploit. Jean Gassiat et Eugène Laffitte marchèrent sur ses traces et enlevèrent plusieurs Opens de France et de nombreux tournois à l'étranger.

Aujourd'hui les petits caddies basques ont disparu. Les petits biarrots tapent la balle dès leur plus jeune âge. Ils sont équipés, entraînés, encadrés, soutenus et obtiennent rapidement des index flatteurs et des résultats remarquables.

Cette année encore ils sont allés en finale de la Gounouilhou. Espérons que l'un d'entre eux saura égaler les exploits de leurs glorieux prédécesseurs et, qui sait, donnera à la France une seconde victoire au British.

Ce soir :

Concours de putting à 18h00

Résultats 2^{ème} tour trophée

	Tour 1	Tour 2	total
1 LEGER Maxime	74	76	150
2 JOURDAN Thierry	78	75	153
RIGOLAT Ludovic	78	75	153
4 BECKER Mathias	77	77	154
BICHELOT Kévin	76	78	154
6 CORDONNIER Tom	78	78	156
7 VIDAL Pascal	77	80	157
8 GALLIERE Philippe	81	77	158 For
D'HALLUIN Gonzague	81	77	158
FABRE Michel	79	79	158
BERNADOU Denis	78	80	158
BOUCHE Stéphane	78	80	158
IBOS Pierre	75	83	158
13 IRIZAR BIANCHI			
Marcos Alessandro	85	74	159
VIRLEUX Patrick	83	76	159
CROS Mathieu	80	79	159
VERDUN Thibault	79	80	159
PALA ZAMARBIDE			
Ignacio	79	80	159
OLARAN Jabier	78	81	159
19 BARRERE-HALLIER			
David	83	77	160
PARADIS Serge	82	78	160
MONTOBBIO Cyril	80	80	160
COUJOLLE Jean	80	80	160
ROBINEAU Pierre	79	81	160
MAHE Loïc	77	83	160 For
IBOS J-Claude	76	84	160
27 LACABANNE Jérôme	85	76	161
DHONTE Olivier	81	80	161
MARTIN François	80	81	161
AZPIRI IMATZ Telmo	80	81	161
HERNANDO Jon	79	82	161

NOVION Daniel	79	82	161
LOMPECH-GERALDES			
Elie	79	82	161
LAVAL Marc	77	84	161
BOUHOURD Gérald	76	85	161
36 SIRE Clement	81	81	162
SINUCHKINE Michel	77	85	162
PIANTONI Pascal	78	84	162

CUT

39 MICHE Benoit	83	79	162
SCOTTA Louis	82	80	162
PETTIT François	81	81	162
GESSET Thierry	78	84	162
BELOSSI Pierre	78	84	162
SOLANO-SERENA			
Roman	77	85	162
45 RODRIGUEZ J-Bernard	84	79	163
TREMBLAY Jacques	83	80	163
LESGOURGUES Olivier	83	80	163
DA SILVA Manuel	82	81	163
GRACH Philippe	81	82	163
50 BAURES Thierry	84	80	164
LEBRETON Edouard	82	82	164
TRAININI François	81	83	164
53 CANTINI Olivier	86	79	165
MANGENOT Patrick	84	81	165
MALARD Raoul-Arnaud	82	83	165
ALLARD Stephane	82	83	165
CARRASQUET Pierre	80	85	165
PETIT François-Louis	79	86	165
59 PALA ZAMARBIDE			
Javier	88	78	166
PEREZ Bruno	82	84	166
THAUVOYE Olivier	81	85	166
MARTIN Joël	76	90	166

63 MARTIN Ghyslain	84	83	167
MACDONALD Eric	80	87	167
COUFFIGNAL			
Jean Denis	80	87	167
BUCHETON Philippe	79	88	167
ESPARCEIL Jérôme	76	91	167
68 MARQUES Charles	85	83	168
VITELLI Michel	79	89	168
70 CASTETS Frederic	89	80	169
CHOUVIAT Patrick	88	81	169
GALINIER Jérôme	86	83	169
TRICOT Hervé	86	83	169
DETHU Mathieu	86	83	169
DENIS Olivier	84	85	169
CASTEJA P-Antoine	83	86	169
SIERRA Patrick	83	86	169
BISMUTH Bernard	82	87	169
TILLOUS François	81	88	169
80 NOTS Joel	88	82	170
VIGUIER J-Luc	87	83	170
GERMAIN Antoine	83	87	170
GERONDEAU Guy	80	90	170
HUNSBEDT Jens	80	90	170
GRECIET Roger	79	91	170
BOUVET Olivier	78	92	170
87 ESPOSITO Elliot	84	87	171
HELIN Lucas	84	87	171
COUTIERE Georges	84	87	171
RAOUX Eugene	84	87	171
LAFOND Jean-Marc	83	88	171
BARRILERO Fernando	80	91	171
93 DE JARNAC Dominique	89	83	172
MUSSARD Pierre	89	83	172
BRENAC J-Alain	87	85	172



Notre force : Savoir vous écouter
pour mieux vous accompagner.

Biarritz - 1, place Clemenceau - tél : 05 59 22 40 40
Bayonne - Rond-point de Maignon - tél : 05 59 22 60 00



**Brèves de parcours**

C'est sous un beau soleil de juillet que la deuxième journée de ce trophée de la Biarritz-Cup s'est déroulée.

Ce soir tombe le couperet fatidique : seuls 36 joueurs seront qualifiés pour le week-end.

La tension était palpable chez les participants «border line» qui ont serré le jeu afin d'arracher leurs tickets pour les deux derniers tours de samedi et dimanche.

Mention spéciale, au courage et au fair-play de Monsieur X, qui malgré deux scores de 10 et de 11 sur sa carte, n'a pas abandonné sa partie et ses partenaires. Il signe la tête haute et le sourire aux lèvres une carte de 110.

Bravo à Monsieur MARTIN Ghyslain, pour son Eagle au trou numéro 1 : un drive un peu lâché à droite suivi d'un coup d'hybride «blind» tout droit dans la caisse !

Comme quoi un mauvais départ n'exclut pas le par... ou l'eagle !

Le jeune biarrot Maxime LEGER, confirme sa place de leader à 150, suivi de 4 points par le toulousain Ludovic RIGOLAT et Thierry JOURDAN de Chiberta.

Félicitations enfin à tous les participants que nous avons eu le plaisir de retrouver nombreux au buffet campagnard du village de la Biarritz-Cup offert par l'Association Sportive des Golfs de Biarritz.

**MARTIN Ghyslain**

PIAULT Francois	86	86	172
GALINDO Pedro	85	87	172
KALB Thierry	83	89	172
PELTIER J Philippe	82	90	172
BOULLET Tanguy	82	90	172
101 BONNET Francois	90	83	173
BONTE Philippe	88	85	173
103 WERLET Guillaume	94	80	174
SALVADOR Eric	91	83	174
DE CAZES Yannick	91	83	174
DUFOURCQ Christian	89	85	174
DEVISMES Hubert	87	87	174
ASSOULINE Raphaël	85	89	174
109 MARTY Jean Loup	90	85	175
ARLA Christian	88	87	175
KAPUSTA Emmanuel	87	88	175
112 BADETS Gilbert	85	91	176
113 BUCHETON Fabrice	92	85	177
LE FLEM Philippe	88	89	177
AMOROS Philippe	87	90	177
116 FABRE Michel	87	91	178
DURASIN Eric	84	94	178
118 MASUREL Bernard	92	87	179
LAVAIL Jean	91	88	179
VIRTO RUIZ Jose Angel	89	90	179
121 DE CHAVAGNAC Christian	93	87	180
ALBESSARD Noel	90	90	180
ROOS J-Baptiste	88	92	180
FAILLE Alain	85	95	180
125 ONDRY Philippe	94	87	181
CAILLAT Pierre	91	90	181
PERET Alain	91	90	181

HUERRE Yann	88	93	181
129 SANCHEZ Gérard	96	86	182
GALLAIS Gilles	87	95	182
MERLE Patrice	86	96	182
132 SUCHAIT Marc	94	89	183
FEIX Nicolas	91	92	183
134 BAUDEL Franck	96	88	184
MAYE Eric	95	89	184
136 REY Stéphane	92	93	185
SIRE Henri	92	93	185
STEVENIN Xavier	91	94	185
139 GORI Gilles	93	93	186
140 ANDRETTI Mario	85	102	187
141 WEINSTEIN Marcel	92	96	188
142 VALERO Philippe	95	94	189
CLAIR Hervé	94	95	189
144 ESCAFIGNOUX Alain	96	96	192
145 COURREGES Christian	94	100	194
146 RIVIERE Michel	91	110	201
BOUGLON Didier	93	ABJ	ABJ
TROJANI Claude	85	ABJ	ABJ
MASSANELLA Patrick	92	ABJ	ABJ
LAFOND J. Batiste	100	ABJ	ABJ
JARNOUX Patrick	92	ABJ	ABJ
VIDALENC Michel	90	DSQ	DSQ

Schweppes

J. Schweppes

Heures de départ - 1^{er} tour

Dames

7H15 CASTELAIN Laure SOUBIRON Béatrice	9H15 CARNET Anaëlle HUALDE ZUNIGA Elena ULMANN Claire	10H55 BELTRAN TOLOSA Mario FERNANDES Charles PANSART Boris	12H55 LECLEROT Thomas MARTIN Christian OLMOS PEREZ Jorge
7H25 GATEAU-CHOVELON Louise VILATTE Alexandra	9H25 BAILLY Marie GONZALEZ CARRILES Fatima LEGAY Mélanie	11H05 ALSUGUREN Sebastien DELON Antoine DOPEREIRO Ignacio	13H05 CHO Grégory CLAVE Jean-Pierre POUJADE Baptiste
7H35 BUISSON Diane GROS Lorellen LESCUDIER Ines	9H35 JUVE Romane NEVIASKI Victoria VIRTO Patricia	11H15 ASSOULINE Tom LAFOREST Franklin NAVARRO OSUNA Borja	13H15 AUSINA Pascal REBERG Matthieu RIZZO Laurent
7H45 HERBAUT Anysia LAMBOULT Nathalie URQUIZU AROCENA Teresa	9H45 BOUVIER Agathe DE FAVERI Flore TOWNEND Claudia	11H25 LOMPECH Jules SVEDBERG Peter WAROT Jérôme	13H25 MAURA Honorio PIANTONI Philippe VEDRENNE Yannick
7H55 CHEVALIER Camille METIVIER Jeanne PIANTONI Margaux	9H55 ANDREOCCI Liliana REGNARD Carole SAN JUAN GARCIA DE EULATE Monica	11H35 BOUCLY Olivier RETANA Guillermo SUBRA Thomas	13H35 DUFOUR Jean Jacques FERREIRA Carl ROUX William
8H05 CHEREL Léa DUPUIS Delphine LAJOIE Laëtitia	10H05 BOEFFARD Camille DUGNOILLE Perrine GURIDI IRUJO Paula	11H45 LLANZA Alvaro RAKOTO Xavier WALL Sebastian	13H45 DURIN MONTEILLET Laurent FRANCOIS Mathieu LEPAGE Nicolas
8H15 BAILLY Capucine COUFFIGNAL Marie SAUZON Agathe	10H15 CHAPELET Elodie PEREZ DE YRAOLAGOITIA Alejandra TORCHE Carole	11H55 BOBER Benjamin FERRAN Serge MIRLIN Scott	13H55 DE MONREDON Gilles MAS Julien VIDAL Alain
8H25 LABAIGT Louise MALVY Helene MARQUEZ Jordane	Town cup		14H05 LIPINSKI Thomas POEYDOMENGE Hervé TROMPE Nicolas
8H35 PLACHETKA Lara RINALDI Marina ROLLAN BIURRARENA Irene	10H25 ESPOSITO MENARD Hugo HEUTY Christophe MARTIN Xavier	12H05 FONTECILLA Enrique HUEBNER Tim PERROT Louis	14H15 CARNICERO Jose DEGORCE Bruno MENDIBOURE Thierry
8H45 LATORRE Louise SERRANO Anne SESE GONZALEZ Sofia	10H35 DULION-BERNARD Maxime PONTU Julien ROUX Robert	12H15 ARDON Benoit CABALE Jean-Jacques GOROSPE GURIDI Xabier	14H25 ARROSTEGUY Olivier COUMES Maxime COURTIN Jean Baptiste
8H55 FERRER Olivia MERCIER Victoire MORIZIO Aude	10H45 BENATTAR William CANDAU Jean-Marie DE LA MORANDIERE Tancrede	12H25 BASCA Yannick GALAN Jean Franc IBOS Paul	
9H05 HOUSSAYE Maïana SAINZ DELGADO Carmen SCHAAL Kelly		12H35 DARRIGADE Rémi LOIZEAU Pierre Paul OLMOS PEREZ Borja	
		12H45 LONDAITZ Patxi LUCAS Stéphane UTRILLA BURGAZ Jorge Jose	

Gagnant du jour

Question

Henri De LAMAZE est le joueur à avoir remporté le plus de Biarritz-Cup. Combien exactement ?

Les réponses à la question du jour sont à remettre au village des partenaires, tente de l'Association Sportive avant 18h pour tirage au sort d'un lot surprise

Réponse à la question du journal n°2 : Jose Maria OLAZABAL

